



Heirat in der Schweiz geplant

Albanien

21.10.2024

Persönlich einzureichende Unterlagen bei der Schweizer Vertretung

Von der in Albanien wohnhaften ausländischen Person:

- Original Pass + 1 Kopie des Passes
- Formular **«Gesuch um Durchführung des Vorbereitungsverfahrens der Eheschliessung oder Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses»**, vollständig ausgefüllt (nicht datiert, nicht unterschrieben)
- Original Geburtsurkunde des Geburtsortes **«Certifikatë lindje (nga akti)»**, mit Apostille
- Original Wohnsitzbestätigung **«Vërtetim Vendbanimi»**, mit Apostille und Übersetzung
- Original Personalzertifikat **«Certifikatë personale»**, mit Apostille und Übersetzung
- Falls geschieden: beglaubigte Kopie des Scheidungsurteils mit Rechtskraftvermerk **«Vendim shkurorëzimi me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, mit Apostille und Übersetzung
- Falls verwitwet: Original Todesurkunde **«Certifikatë nga akti i vdekjes»**, mit Apostille
- Im Falle von Namensänderungen: Original Namensänderungsentscheid mit Rechtskraftvermerk **«Vendimi i ndërrimit ose permirësimit të emrit/mbiemrit me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, mit Apostille und Übersetzung

Für allfällige gemeinsame Kinder, die noch nicht im schweizerischen Personenstandsregister eingetragen sind:

- 3 Kopien des Passes
- Original Geburtsurkunde des Geburtsortes **«Certifikatë lindje (nga akti)»**, mit Apostille
- Falls ausserhehlich geboren: Bestätigung der Kindsanerkennung **«Vendim i gjykatës për pranimin e atësisë»**, mit Apostille und Übersetzung oder **«Procesverbali për njohjen e atësisë»**, mit Apostille und Übersetzung
- Original Wohnsitzbestätigung **«Vërtetim Vendbanimi»**, mit Apostille und Übersetzung

Von der in der Schweiz wohnhaften Person:

- 3 Kopien des Passes
- 3 Kopien des Schweizer Aufenthaltstitels (falls ausländische Staatsangehörigkeit)

Mit Antrag auf Niederlassung in der Schweiz (Visum für den Familiennachzug)

- 3 ausgefüllte und unterzeichnete [Visumantragsformulare](#) (Visum D)
- 4 Passfotos
- Original Pass + 2 Kopien des Passes
- Original Strafregisterauszug **«Vërtetim i gjendjes gjyqësore (Dëshmi penaliteti)»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie

Zivilstandsdokumente und Apostille

Die Originaldokumente sind für die zuständige Zivilstandsbehörde in der Schweiz bestimmt und dürfen nicht älter als sechs Monate sein. Sie werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Übersetzungen müssen in einer Schweizer Landessprache oder auf Englisch vorliegen.

Apostillen können bei einer albanischen Post (Posta Shqiptare), TNT oder Albanian Courier (AC) beantragt werden. Die zu apostillierenden Dokumente werden dort abgegeben und auch wieder dort abgeholt.

Diverse Urkunden können unter <https://e-albania.al/> heruntergeladen und ausgedruckt werden.

Gebühren

<https://www.eda.admin.ch/content/dam/countries/countries-content/kosovo/en/Liste-Gebuehren-fuer-Webseite.pdf>

Terminvereinbarung

Ein Termin wird erst vergeben, wenn sämtliche Unterlagen gemäss diesem Merkblatt vorliegen.

Füllen Sie hierzu das [Kontaktformular](#) auf unserer Internetseite aus:

<https://www.eda.admin.ch/countries/kosovo/de/home/etc/kontaktform-langfristige-visa.html>

